

# International Publications



herne • münchen • hannover

[www.boschpartner.de](http://www.boschpartner.de)

## Publications in english:

- SCHÖNTHALER, K. et al. (2005): Synopsis of system approaches to environmental research - German contributions to ecosystem management. In prep.
- SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., TAPPEINER U. (2005): Conservation and sustainable use of mountain ecosystems in the context of the Convention on Biological Diversity and the Alpine Convention (Umweltbundesamt, ed.), synopsis and recommendations, in prep.
- MATTERN, K.; HAIN, B. & SCHÖNTHALER, K. (2005): Integrated Environmental Monitoring – an Ecosystem Based Approach. In: German MAB National Committee (Ed.): Full of life. UNESCO Biosphere Reserves – Model Regions for Sustainable Development: 122-128.
- Umweltbundesamt 2004 (Ed.): Document the transformation of the Alpine living space. System of indicators and concept for a state-of-the-Alps report. Final report of the Working group „Environmental goals and indicators“ of the Alpine Convention. English Summary. (Compilation: SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., ANDRIAN-WERBURG von, S.; Vorsitz der Arbeitsgruppe: HAIN, B.), Berlin.
- WENDE, W.; M. HANUSCH, E. GASSNER, D. GUENNEWIG, J. KOEPEL, H. LAMBRECHT, A. LANGENHELD, W. PETERS, P. ROETHKE-HABECK (2004): Requirements of the SEA Directive and the German Federal Transport Plan. Eur.Env. 14, 105-122, 2004; published online [www.interscience.wiley.com](http://www.interscience.wiley.com).
- SCHÖNTHALER, K., MÜLLER, F. & BARKMANN, J. (2003): Synopsis of system approaches to environmental research - German contribution to ecosystem management. Umweltbundesamt, UBA-TEXTE 85/03, 142 p., Berlin.
- SCHÖNTHALER, K. (2002): Integrated Environmental Monitoring - Concept and Implementation. Brochure. Umweltbundesamt & Bayerisches Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen (Hrsg.), Schweinfurt, ISBN: 3-910088-65-1, 35 S.
- SCHÖNTHALER, K.; KERNER, F.-H.; KÖPPEL, J.; SPANDAU, L. (1998): Concept for Integrated Environmental Monitoring - Scientific Approach, UBA-Texte 55/99, Berlin.

## Publications in french:

- Schönthaler, K., MARZELLI, S., TAPPEINER U. (2005): Préservation et utilisation durable des écosystèmes montagneux dans le cadre de la Convention sur la diversité biologique et de la Convention alpine (Umweltbundesamt, ed.), synthèse et recommandations, en prep.
- Umweltbundesamt 2004 (Ed.): Pour une documentation des changements dans l'espace de vie alpin. Système d'indicateurs et concept pour un rapport d'évaluation de l'état des Alpes. Rapport de synthèse du Groupe de travail "Objectifs environnementaux et indicateurs" de la Convention alpine (Rédaction : SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., ANDRIAN-WERBURG von, S.; Président du Groupe de travail : HAIN, B.), Berlin.  
<http://www.umweltbundesamt.org/fpdf-1/2841.pdf>
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Umweltbundesamt 2002 (Ed.): Objectifs environnementaux dans l'espace alpin et propositions pour assurer leur suivi à l'aide d'indicateurs. Résultats du Groupe de travail « Objectifs de qualité environnementale spécifiques à la montagne » de la Convention alpine. Brochure (Rédaction : Bosch & Partner GmbH), Berlin.  
<http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/uziel-alpen-fr.pdf>
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Umweltbundesamt 2002 (Ed.): Objectifs environnementaux dans l'espace alpin et propositions pour assurer leur suivi à l'aide d'indicateurs. Rapport de synthèse du Groupe de travail "Objectifs de qualité environnementale spécifiques à la montagne" de la Convention alpine (Rédaction : SCHÖNTHALER, K., BALLA, S., ANDRIAN-WERBURG von, S., MAGES-DELLÉ, T.; Président du Groupe de travail : HAIN, B.), Berlin.  
[http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/Web\\_franzoesisch\\_gesamt.pdf](http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/Web_franzoesisch_gesamt.pdf)

## Publications in italian:

- SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., TAPPEINER U. (2005): Conservazione e sviluppo sostenibile degli ecosistemi montani nell'ambito della Convenzione sulla Diversità Biologica e della Convenzione delle Alpi (Umweltbundesamt, ed.), sintesi e raccomandazioni, en prep.
- Umweltbundesamt 2004 (Ed.): Documentare le Trasformazioni dell'Habitat Alpino. Sistema di Indicatori e Progetto di una Relazione sullo Stato delle Alpi. Rapporto Conclusivo del Gruppo di Lavoro "Obiettivi Ambientali e Indicatori" della Convenzione delle Alpi (Redazione: SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., ANDRIAN-WERBURG von, S.; Presidente del Gruppo di Lavoro: HAIN, B.), Berlin.  
<http://www.umweltbundesamt.org/fpdf-l/2842.pdf>
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Umweltbundesamt 2002 (Ed.): Obiettivi ambientali nell'arco alpino e proposte di monitoraggio tramite indicatori. Risultati del Gruppo di lavoro "Obiettivi di qualità ambientale specifica-mente alpini" della Convenzione delle Alpi. Opuscolo (Redazione: Bosch & Partner GmbH), Berlin.  
<http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/uziel-alpen-it.pdf>
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Umweltbundesamt 2002 (Ed.): Obiettivi ambientali nell'arco alpino e proposte di monitoraggio tramite indicatori. Rapporto conclusivo del Gruppo di Lavoro "Obiettivi di qualità ambientale specificamente alpini" della Convenzione delle Alpi (Redazione: SCHÖNTHALER, K., BALLA, S., ANDRIAN-WERBURG von, S., MAGES-DELLÉ, T.; Presidente del Gruppo di Lavoro: HAIN, B.), Berlin.  
[http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/Web\\_italienisch\\_gesamt.pdf](http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/Web_italienisch_gesamt.pdf)

## Publications in slovenian:

- SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., TAPPEINER U. (2005): Ohranjanje in trajnostno izkoriščanje gorskih ekosistemov v kontekstu Konvencije o biološki raznovrstnosti in Alpske konvencije (Umweltbundesamt, ed.), povzetek in priporočila, in prep.
- Umweltbundesamt 2004 (Ed.): Dokumentiranje sprememb v Alpah kot življenjskem prostoru. Sistem kazalcev in koncept za Poročilo o stanju Alp. Zaključno poročilo delovne skupine „Okoljski cilji in kazalci“ za Alpsko konvencijo (Redakcija: SCHÖNTHALER, K., MARZELLI, S., ANDRIAN-WERBURG von, S.; predsedstvo delovne skupine: HAIN, B.), Berlin.  
<http://www.umweltbundesamt.org/fpdf-l/2843.pdf>
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Umweltbundesamt 2002 (Ed.): Okoljski cilji v alpskem prostoru in pristopi za monitoring s pomočjo kazalcev. Rezultati delovne skupine »Cilji kakovosti okolja, specifični za gore« pri Alpski konvenciji. Brošure (Redakcija: Bosch & Partner GmbH), Berlin. <http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/uziel-alpen-sl.pdf>
- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Umweltbundesamt 2002 (Ed.): Okoljski cilji v alpskem prostoru in pristopi za monitoring s pomočjo kazalcev. Zaključno poročilo delovne skupine »Cilji kakovosti okolja, specifični za gore« pri Alpski konvenciji (Redakcija: SCHÖNTHALER, K., BALLA, S., ANDRIAN-WERBURG von, S., MAGES-DELLÉ, T.; predsedstvo delovne skupine: HAIN, B.), Berlin.  
[http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/Web\\_slowenisch\\_gesamt.pdf](http://www.umweltbundesamt.de/uba-info-daten/daten/alpen/Web_slowenisch_gesamt.pdf)

## Publications in spanish:

- DRÖSLER, M. & SCHÖNTHALER, K. (2001): Planificación Ecológica para el Desarrollo Sostenible del Municipio Guamá, Sierra Maestra, Cuba. Ökologische Hefte der Landwirtschaftlich-Gärtnerischen Fakultät der Universität Humboldt zu Berlin, H. 14: 116-126.
- DRÖSLER, M. & SCHÖNTHALER, K. (1997): Introducción a la interpretación de fotos aéreas. En: MEHL, H., MIES, E.: Aplicación de la teledetección y de los sistemas de información geo-gráfica en la gestión de recursos naturales. Parte I: Fundamentos teóricos y prácticos. Eurasburg: 27-42.